



3. Sitzung vom 3. Februar 2020, Geschäft Nr. 52 auf Seite 96 im Protokoll
des Gemeinderates

**52 23.03.0 GKP, GEP, Regenentlastungskonzept, Abwassersanierungsplan
Genereller Entwässerungsplan (GEP) / Zustandsbeurteilung Öffentliche
Kanalisation / 3. Etappe / Kreditgenehmigung**

Ausgangslage

Der Gemeinderat hat Beschluss Nr. 50 vom 5. Februar 2018 dem Projekt zur Zustandsbeurteilung Öffentliche Kanalisation 2018 - 2020 gemäss technischem Bericht des Ingenieurbüros Gossweiler Ingenieure AG, Dübendorf vom 19. Januar 2018 zugestimmt und den Kredit für die 1. Etappe 2018 bewilligt. Der Kredit für die 2. Etappe 2019 wurde mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 71 vom 4. März 2019 bewilligt.

Die Arbeiten für die Reinigungs- und Kanal-TV-Arbeiten 2018 – 2020 sind mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 223 vom 25. Juni 2018 vergeben worden.

Die Arbeiten der 1. Etappe 2018 haben im Gebiet Egg Nord (Neuhus - Hinteregg – Egg, bis Dorfbach Egg resp. Stirzenbach, Lesirain) stattgefunden, diejenigen der 2. Etappe 2019 im Gebiet Egg Süd. Die Arbeiten der 3. Etappe erfolgen ab Mai im Gebiet Esslingen.

Nebst den Reinigungs- und TV-Arbeiten an der öffentlichen Kanalisation erfolgt in der 3. Etappe die Schlussdokumentation mit Auswertung sämtlicher drei Etappen 2018 – 2020 und der Erstellung eines Sanierungs- und Spülplanes. Diese Arbeiten werden durch das Ingenieurbüro Gossweiler Ingenieure AG, Dübendorf in engem Austausch mit dem Werk- und Klärbetrieb ausgeführt.

Die detaillierten Arbeitsbeschreibungen sind dem Honorarangebot, Zustandsbeurteilung öffentliche Kanalisation, 3 Etappen 2018 - 2020 des Ingenieurbüros Gossweiler Ingenieure AG, Dübendorf vom 19. Januar 2018 zu entnehmen.

Kosten

Die Kostenschätzung für die Zustandsbeurteilung Öffentliche Kanalisation wurde auf Basis von Erfahrungswerten aus vergleichbaren Projekten erstellt. Kostengenauigkeit gemäss SIA +/- 20 %, Preisbasis Januar 2018.

GEP Arbeiten / 3. Etappe 2020

Reinigungs- und TV-Arbeiten, ca. 15.9 km	Fr.	84'000
Entleerung Schlamm-sammler, ca. 1'300 St.	Fr.	26'000
Schächte orten, Gewässereinflüsse, VD	Fr.	10'000
Technische Bearbeitung inkl. Nebenkosten	Fr.	32'000
Total (exkl. MwSt.)	Fr.	152'000
Zuzüglich MwSt. / Rundung	Fr.	12'000
Total (inkl. MwSt.)	Fr.	164'000

Im Budget 2020 ist auf Konto Nr. 1.7201.3131.00 ein Betrag von Fr. 190'000 eingestellt.



Im Budget 2020 ist auf Konto Nr. 1.6150.3141.00 für das Leeren der Strassensammler ein Betrag von 30'000 und auf Konto Nr. 1.7201.3143.00 für die jährlichen Spülarbeiten der Kanalisation ein Anteil von rund Fr. 20'000 eingestellt.

Erwägungen

Die Kreditbewilligung für die jeweilige Etappe zu Lasten der Laufenden Rechnung erfolgt jeweils separat per Anfang des laufenden Rechnungsjahres. Vorliegend wird der Kredit für die 3. und letzte Etappe beantragt.

Der Kreditantrag lautet über Fr. 114'000 (inkl. MwSt.) und setzt sich zusammen aus dem Gesamtbetrag der vorliegenden Kostenschätzung für die 3. Etappe 2020 über Fr. 164'000 (inkl. MwSt.) abzüglich der bereits im Budget enthaltenen Positionen für das Leeren der Strassensammler und der ordentlichen Spülarbeiten über insgesamt Fr. 50'000 (inkl. MwSt.)

Der vorliegende Kreditantrag gibt zu keinen weiteren Bemerkungen Anlass und kann genehmigt werden.

Der Gemeinderat beschliesst:

1. Der erforderliche Kredit für die 3. Etappe 2020 über Fr. 114'000 (inkl. MwSt.) wird zu Lasten der Laufenden Rechnung Konto Nr. 1.7201.3131.00 bewilligt.
2. Dieser Beschluss ist öffentlich.
3. Mitteilung an:
Infrastruktur
 - Gossweiler Ingenieure AG, Neuhofstrasse 34, 8600 Dübendorf
 - Tiefbauvorstand, per Mail
 - Liegenschaftsverwalter, per Mail
 - Leiter Unterhalt, per Mail
 - Klärwärter, per Mail
 - Finanzverwaltung (1.7201.3131.00)
 - 23.03.0 GEP

bla

8132 Egg

Gemeinderat Egg
Der Präsident:

Der Schreiber:

Versand: **07. Feb. 2020**

Tobias V. Bolliger

Tobias Zerobin